

องค์ความรู้ ภาษาวัฒนธรรม โดยสำนักงานราชบัณฑิตยสภา

เทศกาลของสิงคโปร์ ตอนที่ ๑

เทศกาลประจำปีที่มีความสำคัญมาก เทศกาลหนึ่งที่ชาวจีนสิงคโปร์จัดงานเฉลิมฉลอง คือเทศกาล ชีชี หรือ ชีชีเจีย 七夕节 qīxījié มีชื่อเรียกอีกหลายอย่าง เช่น 七夕乞巧节 qīxīqǐqiǎojié ชี ชี ฉี เจียว เจีย 乞巧节 qǐqiǎojié ฉี เจียว เจีย 七姐诞 qījiědàn ชี เจีย ตัน ต่อมาถูกลดความสำคัญลง แต่หลายปี มานี้กลับได้รับการฟื้นฟูขึ้นมาใหม่ ด้วยพื้นฐานอัน เนื่องมาจากเศรษฐกิจของประเทศสิงคโปร์เทศกาล ดังกล่าวถูกพัฒนาขึ้นมาเป็น “เทศกาลแห่งความรัก” ของชาวจีนหรือที่เรียกว่า 中国情人节 zhōngguóqíng rénjié จง กั๋ว ฉิง เหมิน เจีย

เทศกาลนี้เป็นเทศกาลที่สาวโสดอิชฐาน กับนางฟ้าองค์ที่เจ็ด ให้ตนมีฝีมือในการเย็บปักถักร้อย เป็นที่พอใจของผู้ที่พบเห็น และได้พบกับคู่ครองที่ดี เทศกาลนี้จัดในวันขึ้น ๗ ค่ำ เดือน ๗ ในช่วง ค.ศ. ๑๕๕๐-๑๕๖๐ นั้น เมื่อถึงวันเทศกาล นี้ ที่ถนน 牛车水 niúchēshuǐ หนิว เชอ ชู่ย หรือที่ปัจจุบันเรียกกันว่า “China town” ซึ่งเป็นที่อยู่อย่างหนาแน่นของชาวจีน ต่างช่วยกันประดับถนน สถานที่ให้สวยงาม จนเหมือนเป็นดินแดนสวรรค์ กลุ่มชีเจีย หรือ ชีเจียฮุ่ย 七姐会

qījiěhuì ที่มาจากเขตต่าง ๆ ในประเทศสิงคโปร์ ต่างตั้งโต๊ะเครื่องเซ่นไหว้ ชีเจีย 七姐 qījiě หรือนางฟ้าองค์ที่เจ็ดด้วยของหลากหลายสวยงาม ซึ่งทั้งหมดทำด้วยกระดาษ 纸糊 zhǐhú จื่อ หู และที่โต๊ะเซ่นไหว้นั้นยังวางดอกไม้สด ผลไม้ แป้งและเครื่องแต่งหน้า และเครื่องหอมนานาชนิด รวมทั้งชุดเสื้อผ้า รองเท้า ของใช้ประจำวัน ที่มีขนาดเล็ก และทำด้วยกระดาษ พร้อมทั้งผ้าลายปักแบบต่าง ๆ ที่มีฝีมือสวยงาม ในงานนี้ “กลุ่มชีเจีย” จากเขตต่าง ๆ มีการแข่งขันกัน และประกวดกันด้วยว่าของประดิษฐ์ที่วางเป็นเครื่องเซ่นหลากชนิดนั้นของเขตใดชนะเป็นที่หนึ่ง สิ่งเหล่านี้ยังหาได้ในพิพิธภัณฑ์ 复原馆 fùyuánguǎn ฝู หยวน กั๋ววัน ที่หนิวเชอชู่ย แม้ประเทศสิงคโปร์เป็นที่รวมของหลากหลายวัฒนธรรม แต่เทศกาลตามประเพณีของชาวจีนก็ยังมีการปฏิบัติกันมาก ทั้งนี้เพราะสิงคโปร์มีชาวจีนเป็นจำนวนประชากรที่มีสัดส่วนมากที่สุด

เทศกาลชีชี หรือ ชีชีเจีย ของสิงคโปร์ยังมีต่อคราวหน้า.
WSWSSGN จันโกโรนันนัง เยียน
ชลธิชา สุดนุช สรุปล